

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

nimi: Vene Kultuuriseltside Assotsiatsioon Ruthenia

registrikood: 80123685

tänavatalu nimi, Pikk 38-2

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10133

telefon: +372 6270692, +372 56156522

e-posti aadress: romanljagu@hotmail.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Materiaalne põhivara	9
Lisa 4 Laenukohustused	9
Lisa 5 Annetused ja toetused	10
Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	10
Lisa 7 Tööjõukulud	10
Lisa 8 Seotud osapooled	10

Tegevusaruanne

TEGEVUSARUANNE

MTÜ Vene Kultuuriseltside Assotsiatsioon RUTHENIA tegevuse eesmärk: koordineerida nende kultuuri-, teadus-, haridus-, spordi- ja teiste organisatsioonide tööd, kes on huvitatud vene kultuuri arendamisest ja rahvusvaheliste suhete tugevdamisest riikidega, kus asuvad vene kultuuriseltsid.

MTÜ Vene Kultuuriseltside Assotsiatsioon RUTHENIA tegutsemisalad on:

- konverentside, seminaride, näituste ja loengute organiseerimine;
- kultuurhariduslike ja spordiürituste läbiviimine;
- heategevusaktioonid ja sponsorlus;
- rahvusvahelise spetsialistide vahetuse korraldamine.

Assotsiatsioonil on juhatus, mis juhib ja esindab Assotsiatsiooni igapäevases tegevuses. Juhatuse liikmete arv on kaks isikut. Juhatuse esimees korraldab juhatuse tööd.

MTÜ Vene Kultuuriseltside Assotsiatsioon RUTHENIA tegevus 2012.a. oli seotud riigieelarvelise sihtotstarbelise eraldise ja Kultuuriministeeriumi toetuse kasutamisega. Vene Kultuuriseltside Assotsiatsioon Ruthenia on dünaamiliselt edasiarenev rahvusvähemuste organisatsioon Eesti Vabariigis. Tegevuse esmane prioriteet on kultuurhariduslik töö vene keelt kõnelevate noorinimestega. Assotsiatsiooni juures oli tegutsenud kogu aasta jooksul pühapäevakool, kus nädalati toimusid *retoorika*, *vene kultuuri ajaloo* ja *vene kultuurimälestiste Eestis* loengud. Antud kool on registreeritud Eesti Hariduse Infosüsteemis (EHIS) EV haridus- ja teadusministri käskkirja alusel.

Põhitegevused:

Loengud pühapäevakoolis olid organiseeritud perioodil jaanuarist maini ja oktoobrist detsembrini 2012.a.

04.03.2012 - *Maarjamäe loss*. Ekskursioon Tallinna kooliõpilaste jaoks;

23.04.2012 - *Dostojevski ja Dovlatov. Vene kirjanikud Tallinnas*. Ekskursioon Tallinna kooliõpilaste jaoks;

27.05.2012 - *Tuntud vene meresõitjad Tallinnas. Russalka mälestusmärk. Peeter Suure Merekindluse varemed Aegna saarel*. Programm Tallinna kooliõpilaste jaoks;

25.06.2012 - 01.07.2012 - suvelaager Haapsalus erinevate rahvuste noorsoo esindajate jaoks (koostöös Eesti Rahvusvähemuste Pühapäevakoolide Õpetajate Ühinguga);

18.09.2012 - vene rahvuskostüümi meistriklässid noortele Tallinna Humanitaargümnaasiumis (*Bõlitsa* folklooriansambli koostöös);

25.09.2012 - vene rahvuskostüümi meistriklässid noortele Tallinna Tõnismäe Reaalkoolis (*Bõlitsa* folklooriansambli koostöös);

09.10.2012 - vene rahvuskostüümi meistriklässid noortele Tallinna Juhkentali Gümnaasiumis (*Bõlitsa* folklooriansambli koostöös);

16.10.2012 - vene rahvuskostüümi meistriklässid noortele Tallinna Mustjõe Gümnaasiumis (*Bõlitsa* folklooriansambli koostöös);

31.10.2012 - vene rahvuskostüümi meistriklässid noortele Tallinna Kesklinna Vene Gümnaasiumis (*Bõlitsa* folklooriansambli koostöös).

Teised Assotsiatsiooni ja liikmesühenduste üritused 2012.a. jooksul:

- laste üritused Viljandis;
- õigeusu lasteteatri etendused Tallinnas;
- õigeusu kooride kontserdid Eesti linnades;
- ekskursioonid õigeusu kirikutes;
- noorte üritused;
- ekskursioonid Eestimaa piires;
- kultuuriüritused koolides;
- konverentsid;
- muusikaõhtud;
- heategevuslikud üritused;
- näituste avamine;
- avatud loengute läbiviimine.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	542	2 627	
Nõuded ja ettemaksed	353	1	2
Kokku käibevara	895	2 628	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	673	1 786	3
Kokku põhivara	673	1 786	
Kokku varad	1 568	4 414	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	1 202	4
Võlad ja ettemaksed	1	232	
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	0	2 593	
Kokku lühiajalised kohustused	1	4 027	
Kokku kohustused	1	4 027	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	387	2 462	
Aruandeaasta tulem	1 180	-2 075	
Kokku netovara	1 567	387	
Kokku kohustused ja netovara	1 568	4 414	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	16 661	15 250	5
Tulu ettevõtlusest	775	0	
Kokku tulud	17 436	15 250	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-6 244	-10 143	6
Tööjõukulud	-8 905	-5 841	7
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 113	-1 348	3
Kokku kulud	-16 262	-17 332	
Põhitegevuse tulem	1 174	-2 082	
Finantstulud ja -kulud	6	7	
Aruandeaasta tulem	1 180	-2 075	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	1 174	-2 082
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 113	1 348
Kokku korrigeerimised	1 113	1 348
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-583	231
Laekunud intressid	6	7
Kokku rahavood põhitegevusest	1 710	-496
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-1 665
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-1 665
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenude tagasimaksed	-1 202	0
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	-2 593	2 593
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-3 795	2 593
Kokku rahavood	-2 085	432
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 627	2 195
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-2 085	432
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	542	2 627

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	2 462	2 462
Aruandeaasta tulem	-2 075	-2 075
31.12.2011	387	387
Aruandeaasta tulem	1 180	1 180
31.12.2012	1 567	1 567

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Vene Kultuuriseltside Assotsiatsiooni Ruthenia 2012.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Raamatupidamise seaduse §-le 17, Eesti hea raamatupidamistava kohaselt. Arvestuspõhimõtted on vastavuses Raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsipide ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.

Rahalised vahendid on bilanssis õiglasel väärtuses.

Sihtfinantseerimise vahendeid Lühiajalise kohustusi kajastatakse toenaoliselt laekuvas summas. Sihtfinantseerimise vahendeid kajastatakse lahtudes RTJ 12 nouetest bruttomeetodi kaudu.

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtud RTJ 14 lisas toodud skeemist. MTÜ põhitegevusest lähtudes tulude ja kulude aruandes skeemi kirjete nimetused on täpsustatud. Tulud ja kulud on kirjeldatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes. Rahavoogude aruandes on põhitegevuse rahavood kajastatud kaudsel meetodil.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 240 euro ja kasuliku tooteaga üle ühe aasta. Varasid, mille kasulik tootega on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 euro, kajastatakse kuni kasutuselevotmiseni vahevaartusliku inventarina (varudena) ja vara kasutuselevotmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud vahevaartuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansivahenditega.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt kasulikkusest tootest.

Amortisatsiooninormid aastast muu põhivara jaoks on 50% (IT vahendid, mööbel).

Põhivara arvelevõtmise alampiir 240

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Arvelduskontod	542	2 627
Kokku raha	542	2 627

Lisa 3 Materiaalne põhivara (eurodes)

				Kokku
			Masinad ja seadmed	
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Muud masinad ja seadmed		
31.12.2010				
Soetusmaksumus	1 469		1 469	1 469
Akumuleeritud kulum	0		0	
Jääkmaksumus	1 469		1 469	1 469
Ostud ja parendused	1 227	438	1 665	1 665
Amortisatsioonikulu	-1 293	-55	-1 348	-1 348
31.12.2011				
Soetusmaksumus	2 696	438	3 134	3 134
Akumuleeritud kulum	-1 293	-55	-1 348	-1 348
Jääkmaksumus	1 403	383	1 786	1 786
Amortisatsioonikulu	-840	-273	-1 113	-1 113
31.12.2012				
Soetusmaksumus	1 403	383	1 786	1 786
Akumuleeritud kulum	-840	-273	-1 113	-1 113
Jääkmaksumus	563	110	673	673

Lisa 4 Laenukohustused (eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Eesti eraisik	1 202	1 202		
Lühiajalised laenud kokku	1 202	1 202		
Laenukohustused kokku	1 202	1 202		

Lisa 5 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	16 661	13 585
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	0	1 665
Kokku annetused ja toetused	16 661	15 250

Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2012	2011
Transpordikulud	617	4 301
Üür ja rent	2 830	2 434
Mitmesugused bürookulud	288	156
Ürituste kulud	1 471	846
Ostetud teenused	882	2 140
Bussi- ja rongipiletid	156	266
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	6 244	10 143

Lisa 7 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	6 626	4 346
Sotsiaalmaksud	2 279	1 495
Kokku tööjõukulud	8 905	5 841
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	8 905	5 841
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Lisa 8 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2012	31.12.2011
Füüsilisest isikust liikmete arv	165	185
Juriidilisest isikust liikmete arv	10	10

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Asutajad ja liikmed	352	0	0	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	0	1 202

2012	Saadud laenude tagasimaksed
Asutajad ja liikmed	1 202

2011	Saadud laenud
Asutajad ja liikmed	1 202

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	3 571	4 346

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 21.06.2013

Vene Kultuuriseltside Assotsiatsioon Ruthenia (registrikood: 80123685) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ROMAN LJAGU	Juhatuse liige	23.06.2013
BORIS PILAR V. PILCHAU	Juhatuse liige	25.06.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Muu huvikoolitus	85529	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 56156522
Telefon	+372 6270692
E-posti aadress	romanljagu@hotmail.ee